KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1044/97,

annettu 10 päivänä kesäkuuta 1997,

asetuksen (EY) N:o 2498/96 muuttamisesta koskien yhteisön tariffikiintiöiden määräämistä CN-koodeihin 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 ja 0204 kuuluville lampaille, vuohille, lampaanlihalle ja vuohenlihalle vuodeksi 1997 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3013/89 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä lampaan- ja vuohenliha-alan tuotteiden tuonnin ja viennin osalta annetusta asetuksesta (EY) N:o 1439/95 poikkeamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä 19 päivänä joulukuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3383/94 [1] ja erityisesti sen 1 artiklan,

sekä katsoo, että

Bulgarian kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteessä XIII a [2] määrätään etuuskohteluun perustuvan suunnitelman mukaiset lampaiden, vuohien, lampaanlihan ja vuohenlihan sallitut tuontimäärät tariffikiintiöiden rajoissa; nämä kiintiöt avattiin vuodeksi 1997 komission asetuksessa (EY) N:o 2498/96 [3],

Eurooppa-sopimuksessa Bulgarialle sallitaan myös mahdollisuus vaihtaa rajoitettuja määriä elävien eläimien tuonnista lihan tuontiin; Bulgaria on pyytänyt yhteisöä vaihtamaan luullisen lihan teuraspainona ilmaistuna 1 000 tonnia eläviä eläimiä, joiden vienti yhteisöön on sallittu vuonna 1997, 1 000 tonniin lihaa; tämä vaihtaminen koskee ainoastaan rajoitettua osuutta Bulgariasta peräisin olevien tuotteiden määristä, jotka voidaan tuoda yhteisöön yhteisön tariffikiintiöiden rajoissa, ja sen vuoksi se olisi hyväksyttävä,

tämän vuoksi on tarpeen tarkistaa asetuksen (EY) N:o 2498/96 liitteessä II Bulgarialle määrättyjä määriä, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat lampaan- ja vuohenlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2498/96 liitteessä II Bulgariaa koskeva elävien eläinten määrä määrällä "2 123" ja Bulgariaa koskeva lihan määrä määrällä "2 890".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä kesäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

[1] EYVL N:o L 368, 31.12.1994, s. 5
[2] EYVL N:o L 358, 31.12.1994, s. 3
[3] EYVL N:o L 338, 28.12.1996, s. 53